

WARRANTY

This IH Smart Cooker carries the following limited warranty

18 months warranty on outer pot

Lifetime warranty on inner pot (restriction applies under normal usage)

Any modification and changes of any type made to the product shall void this warranty

For further clarification please contact Pacific Kitchen Life at 888-833-8833

Email: customerservice@buffalocookware.com

智極鋼釜IH智能鍋有以下有限保修

外鍋享18個月保修，內鍋享終生保固。

*人為因素之不當使用或改裝不在保固範圍內。

對產品進行的任何形式的任何調製和更改均將使本保修無效

相關細節請洽太平洋廚藝生活888-833-8833與Pacific Kitchen Life聯繫。

電子郵件: customerservice@buffalocookware.com

Imported by

Pacific Kitchen Life
390 Kansas Street
San Francisco, CA 94103
888-833-8833

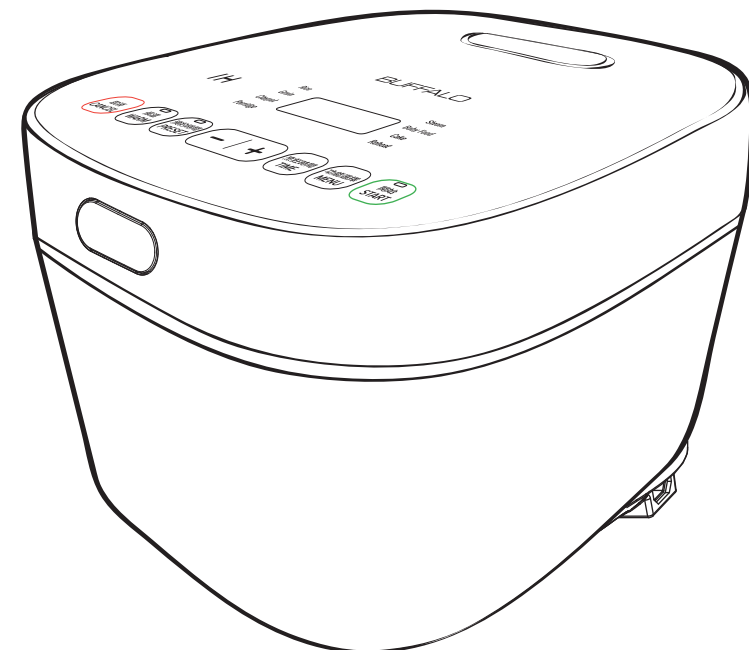
www.buffalocookware.com



USER MANUAL 說明書

牛頭牌

1.0L 智極鋼釜 IH 智能鍋 IH SMART COOKER



- 感謝您購買本公司產品
- 使用前，請詳細閱讀使用說明書
- 說明書閱讀後，請妥善保管

備註：本說明書上的所有內容均經過核對，如有任何印刷錯漏或內容上的誤解，最終解釋權歸本公司所有，產品設計和規格若有變更，恕不另行通知，所購買產品，請以實物為準。

牛頭牌

1.0L

智極鋼釜 IH 智能鍋

IH SMART COOKER



USER MANUAL 說明書

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Design and specifications are subject to change without prior notice. In case of print errors, omissions or misunderstanding. We reserve the right of final interpretation of this user manual.

ERROR CODE MANUAL

錯誤代碼手冊

Hardware failure 硬件故障	E00
IGBT overheating IGBT超溫	E01
Over voltage of the power supply 電源過壓	E02
Low voltage of the power supply 電源欠壓	E03
Top sensor open circuit 頂部傳感器開路	E04
Top sensor short circuit 頂部傳感器短路	E05
Bottom sensor open circuit 底部傳感器開路	E06
Bottom sensor short circuit 底部傳感器短路	E07
No inner pot 無法感應內鍋	E10

If you need help, please contact our service centre for repair.
請切勿嘗試自己修理, 應送指定維修部進行維修。

TROUBLESHOOTING

異常故障以及排除

Failure		Cause	Troubleshooting
Indicator does not light up	Coil not heating	1. CB (circuit board power not connected) 2. Power circuit board damaged 3. CB disconnected 4. MCB damaged	Check switch, plug, thermal fuse and power cord for good condition and assemble in place;
	Coil heating	MCB damaged	Refer to service center
Indicator lights up	Coil not heating	1. Main temperature controller failed 2. Coil element damaged 3. CB partly disconnected 4. Power circuit board damaged	Refer to service center
Rice does not fully cook or takes longer than normal		1. Warming time too short 2. Coil deformed 3. Inner pot deflected 4. Foreign matters between inner pot and heating coil 5. Inner pot deformed 6. MCB damaged 7. Main temperature controller abnormal	Refer to service center
Abnormal burnt rice and no auto keep warm		1. Main temperature controller abnormal 2. MCB damaged	Refer to service center
Overflows in porridge mode		1. MCB damaged 2. Temperature controller on Outer Lid abnormal 3. Foreign matters in steam valve 4. Beyond max porridge level 5. Outer Lid improperly closed 6. Incorrect function is selected	1. Refer to service center 2. Clean steam valve 3. Adjust water to required level 4. Close the Outer Lid properly 5. Ensure correct function is selected. 6. Refer to service center
Not boiling in rice or porridge cooking mode		1. MCB damaged 2. Temperature controller on Outer Lid abnormal	Refer to service center

- Please contact our service centers for repair and warranty enquiry.

目錄

TABLE OF CONTENT

Content 目錄	01
Precautions 使用安全注意事項	02
Product Specifications 產品規格	04
Product Features 產品特點	05
Names of Components 零件名稱	06
How to Use 使用方法	07
Preset Function 預約功能的設定	08
Time Function 烹煮時間的設定	11
Circuit Diagram 電路原理圖	12
Cleaning & Maintenance 清潔與維護	13
Assembly/disassembly of Steam Valve 蒸氣閥拆裝	14
Troubleshooting 異常故障以及排除	15
Error Code Manual 錯誤代碼手冊	17

PRECAUTIONS

注意事項

In order to safely and correctly use this product, please pay attention to following precautions. 為了令您安全, 正確的使用本產品, 以下列出了產品安全的注意事項, 請您務必遵守。

1. Do NOT disassemble and repair this product on your own. If a repair is needed, please contact Pacific Kitchen Life @ 888-833-8833. 請勿自行拆卸, 維修本產品。需要維修產品時, 請聯繫 太平洋廚藝生活, 送回本公司返修。
2. Ensure no flammable materials nearby. Do not use in extremely humid environment. 禁止將智極鋼釜IH智能鍋置於易燃易爆物品旁邊及潮濕環境中使用。
3. Ensure power cord is properly plugged to avoid any accident arising from electric shock, short circuit or fire. 請將電源線分別插入鍋體插座, 確保徹底插入到底, 否則可能引起觸電、短路甚至火災事故。
4. Never allow children to operate the cooker nor allow infant nearby to avoid electric shock burn or related accidents. 請勿讓兒童獨自操作使用或放在幼兒能夠接觸到的地方使用。以免造成兒童觸電、燙傷等事故發生。
5. Don't move the cooker in use. Unplug the power cord before moving. 請勿在操作過程中移動智極鋼釜IH智能鍋。移動智極鋼釜IH智能鍋時, 請確保產品電源線已拔出。

TROUBLESHOOTING

異常故障以及排除

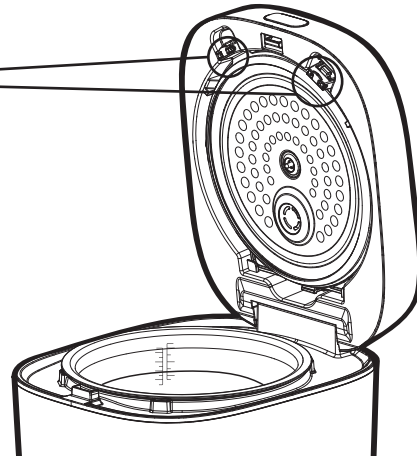
故障現象		產生原因	排除方法
指示燈不亮	電熱盤不熱	1. 電路板電源沒有接通 2. 電源線路板壞 3. 電路板連線斷開 4. 主電路板壞	檢查開關、插頭插座、熱熔斷體、電源線是否完好, 並插到位
	電熱盤發熱	主電路板壞	送指定的維修部維修
指示燈亮	電熱盤不熱	1. 主溫控器故障 2. 電熱管元件燒壞 3. 電路板連線部分斷開 4. 電源線路板壞	送指定的維修部維修
飯不熟或煮飯時間過長		1. 保溫時間不夠 2. 電熱盤變形 3. 內鍋偏斜, 一邊懸空 4. 內鍋於電熱盤之間有異物 5. 內鍋變形 6. 主電路板壞 7. 主溫控器異常	送指定的維修部維修
煮成焦飯或不能自動保溫或保溫異常		1. 主溫控器異常 2. 主電路板壞	送指定的維修部維修
煮粥大量溢出		1. 主電路板壞 2. 面蓋溫控器異常 3. 蒸氣閥內有異物 4. 水是否超過最多限量或是否按刻度加水 5. 面蓋是否扣緊 6. 功能選擇錯誤	1. 送指定的維修部維修 2. 清洗蒸氣閥 3. 按刻度加水 4. 扣緊面蓋 5. 確保功能選擇正確
煮飯、煮粥長時間不沸騰		1. 主電路板壞 2. 面蓋溫控器異常	送指定的維修部維修

- 當智極鋼釜IH智能鍋發生故障時, 切勿嘗試自己修理智極鋼釜IH智能鍋, 應送指定維修部進行維修。

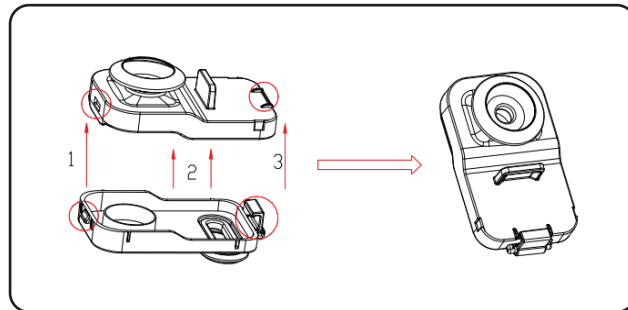
Disassemble 拆

Open the outer lid of smart cooker and pull the two buckle ears of the detachable s/s inner lid outward with both hands, take out the detachable s/s inner lid and rinse with water.

打開智極鋼釜IH智能鍋面蓋，雙手同時抓住可拆卸不鏽鋼內蓋的兩個扣耳向外拉，取出可拆卸不鏽鋼內蓋組件，用清水沖洗。



Assembly/disassembly of steam valve 蒸氣閥拆裝

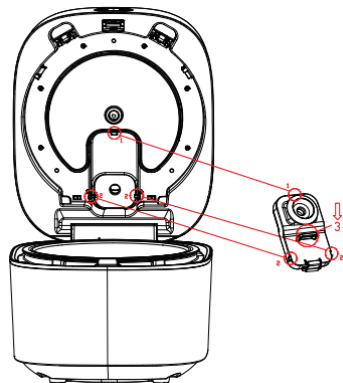


1. Insert the bulge at the top of the steam valve into the steam valve cover as shown in the figure "1". 將蒸氣閥座頂端的凸台卡進蒸氣閥蓋的卡口內，如圖“1”處所示。

2. Interlocking the top and bottom of the steam valve

as shown in the figure "2". 將蒸氣閥座與蒸氣閥蓋相互扣合，如圖“2”處所示。

3. Fastened the buckle to the steam valve cover as shown in figure "3", a "pak" sound heard when fasten in place. 將蒸氣閥座的旋轉扣與蒸氣閥蓋扣合，如圖“3”處所示，聽到“啪”的一聲為扣合到位。



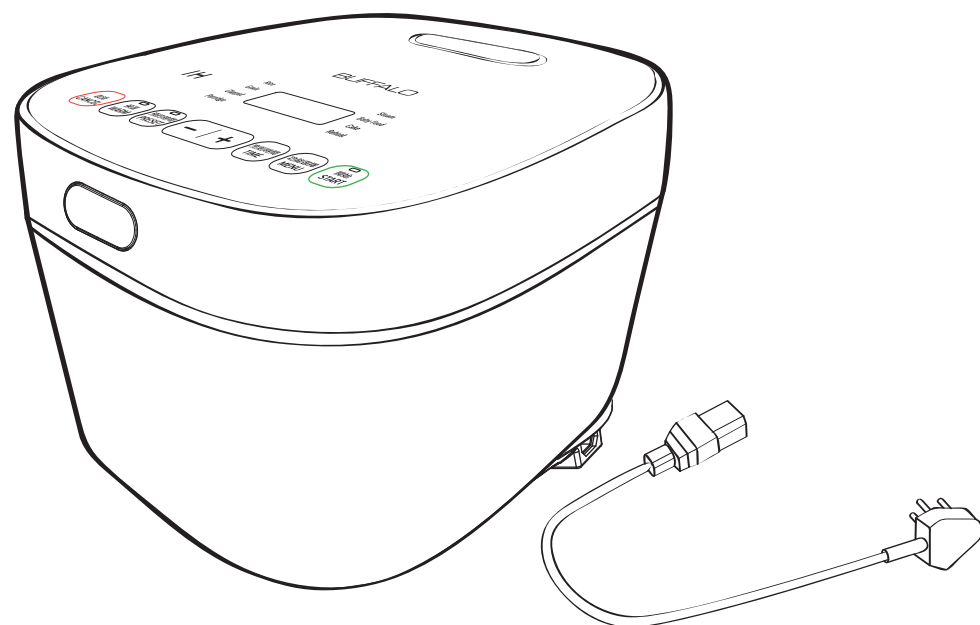
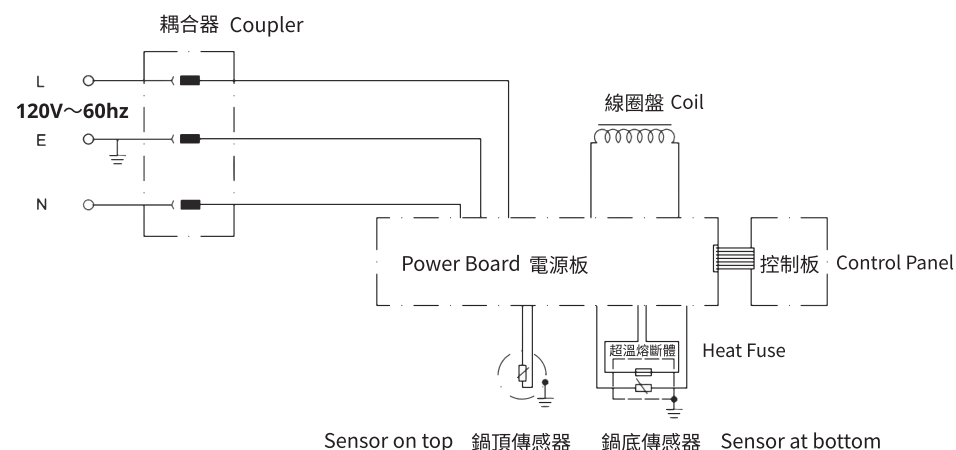
1. Attach the top of the steam valve into the buckle of the inner cover. 將蒸氣閥組件頂部沿著內蓋組件“1”處卡進內蓋的卡扣內；

2. Aligned the both side slot of steam valve with inner cover, press the bulge part downwards vertically. A "pak pak" sound heard mean the steam valve fix in place. 蒸氣閥組件側面兩個卡槽與內蓋“2”處的兩個滑塊持平後，手持“3”處的凸台垂直用力向下壓，聽到“啪啪”兩聲為蒸氣同組件內蓋完成裝配。

6. Unplug the power cord when not in use. 產品不在使用狀態時，請將電源線插頭從電源插座拔出。
7. NEVER cover the steam vent of the IH Smart Cooker in use and put any object on its cover to avoid any damage or accidents. 操作過程中請勿用布等遮蓋蒸氣出口，外鍋上請勿放置其他物品，以免損壞智極鋼釜IH智能鍋或引起事故。
8. Refrain from touching the inner lid, steam vent, inner pot or heating coil during or after cooking. 產品操作過程中請勿接觸高溫部分，如內蓋、蒸氣出口、內鍋，或發熱盤等。
9. Don't put the inner pot over cooktop or other heating equipment directly to avoid deformation. 請勿將內鍋直接放在明火或其他加熱設備上使用，否則可能造成內鍋變形。
10. Assemble the overflow steam vent on the top lid properly before use to avoid burning or damage to the cooker. 煮飯前務必將蒸氣出口正確地安裝在面蓋，以免發生燙傷或損壞智極鋼釜IH智能鍋。
11. Unplug the power cord before cleaning the cooker. Never submerged it into water. 對智極鋼釜IH智能鍋進行清潔時，請先拔出電源線插頭，不能將智極鋼釜IH智能鍋浸入水中。
12. If the power cord is damaged, please replace it with the equivalent from its manufacturer or any service store. Don't disassemble it by yourself. 如電源線損壞，必須用製造商或維修部購買的專用組件來更換，勿自行拆卸。

CIRCUIT DIAGRAM

電路原理圖



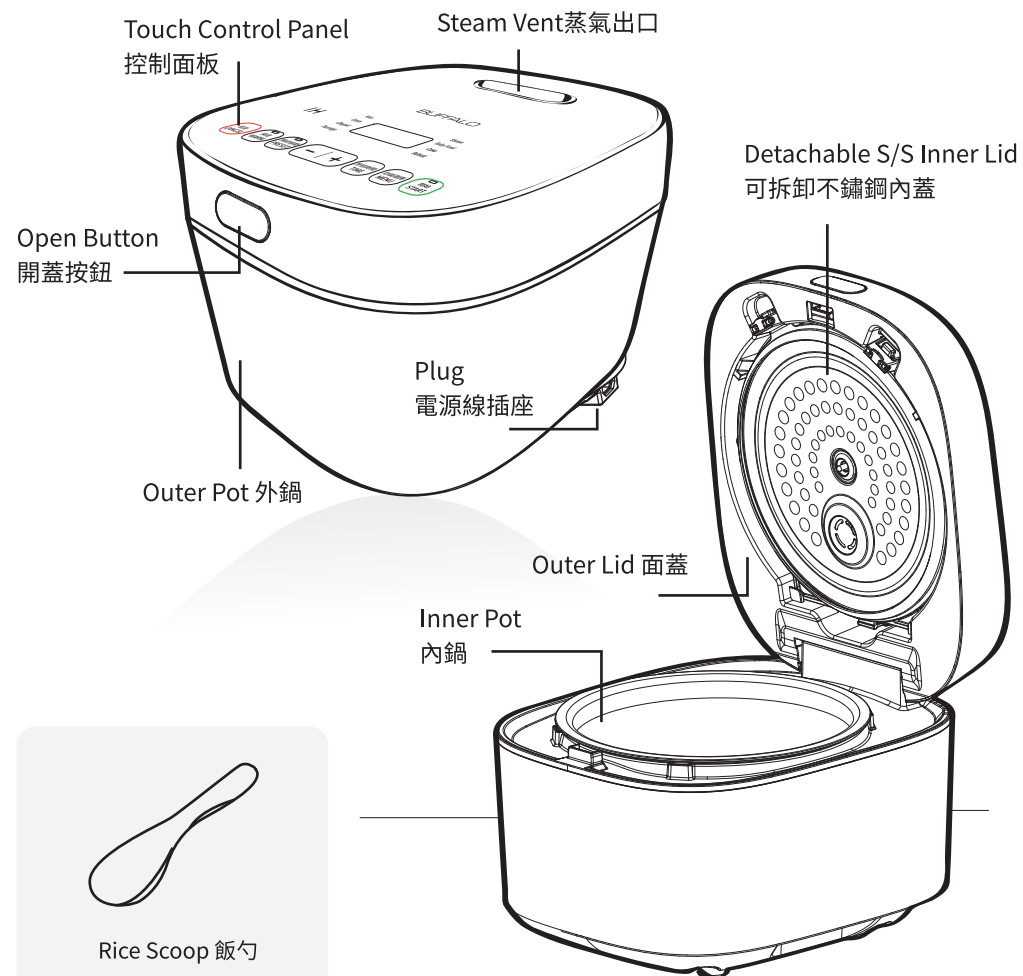
PRODUCT FEATURES

產品特點

- IH electromagnetic heating technology: the heat penetrates the food, enabling the food to fully contact the heat and water in the pot; Has cooking functions such as rice, grain, claypot, baby food, porridge/soup, cake, steam, and reheat. IH電磁加熱技術：使食物充分接觸鍋內的熱量和水分；有烹飪功能，如煮飯、糙米飯、煲仔飯、嬰兒食品、煲粥/湯、蛋糕及加熱。
- Set timer for cooking: Start the countdown after setting up the timer and menu, it will automatically start the preset menu program when the time is set. 設定預約功能：設置預約功能和菜單後開始倒計時，並在設置的時間內自動啟動預設菜單程序。
- The inner pot is made of Buffalo Clad which is resistant to oxidation, non-stick and has no chemical coating. 牛頭鋼釜內鍋，堅固耐用，無塗層，不會產生化學變化，安心使用。
- Simple detachable inner lid structure design, easy to remove and wash. 簡易的可拆卸不鏽鋼內蓋結構，易於拆卸和清洗；
- Sleek, attractive and functional glass touch panel. Removal of stains are easy and simple even after usage for a period of time. 玻璃控制面板，美觀時尚，觸感就像觸摸手機屏幕一樣，污漬易於清洗，更耐用。
- Micro intelligent controller that automatically measures rice quantity, and allows cooking with intelligent temperature controls and micro-pressure stew that keeps natural nutrition and original taste. 微電腦智能控制，自動檢測米量、科學烹飪、智能控溫、微壓蒸煮、鎖住營養、保持原味飯香。

NAMES OF COMPONENT

組件名稱

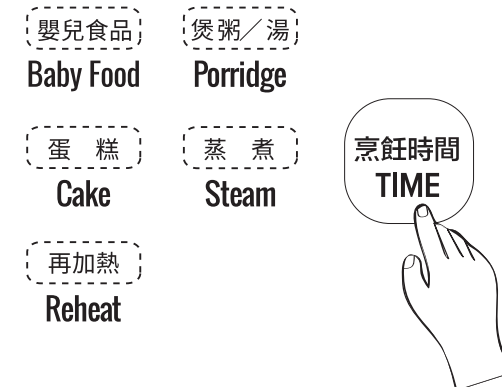


TIME FUNCTION

烹煮時間的設定

Select the function available for setting up the cooking time, such as baby food, porridge/soup, steam and reheat, then proceed pressing the “Time” button.

選擇可設置烹飪時間的功能，例如：嬰兒食品，煲粥/湯，蛋糕，蒸煮及再加熱。然後輕觸“烹飪時間”鍵。



When the time display on the screen flashes. Simply press “+”, “-” buttons to adjust the requested time.

此時，屏幕上的時間顯示會閃爍。輕輕觸摸“+”，“-”鍵來調整時間。



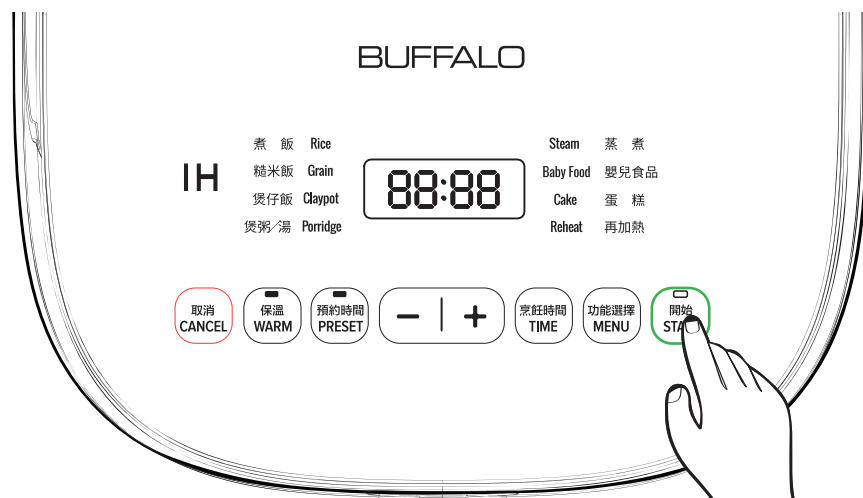
After making the settings, press “Start” button to enter the cooking function. 設置完成後，按“開始”鍵進入烹飪功能。



PRESET FUNCTION

預約功能的設定

After setting up the “Preset”, simply press the “Start” button to enter the functional cooking. 預約時間設置好後, 按 "開始" 鍵確認進入預約工作狀態。

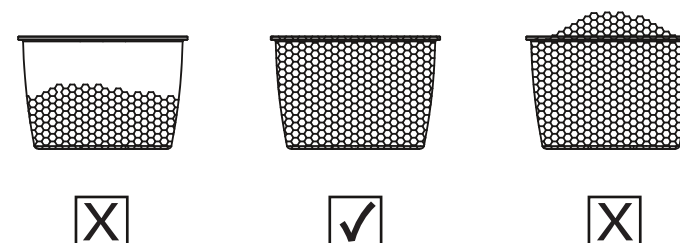


Note: The preset time is the duration until the completion of a whole cooking process. When the preset time is lesser than the cooking time required, IH Smart Cooker will enter the cooking state immediately.

注意: 預約時間包含功能時間, 因此預約時間為整個烹飪的時間; 當預約時間小於烹飪時間時, 智極鋼釜IH智能鍋將立即進入烹調狀態。

HOW TO USE

使用方法



Measure the rice with the measuring cup (approx. 180ml per cup of rice). You can wash rice directly in the buffalo clad inner pot. 用量杯測量米飯 (一杯米大約180ml)。可用獨家牛頭鋼釜內鍋直接洗米。

Press the “open button” to open the outer lid. 按下開蓋按鈕, 打開面蓋。

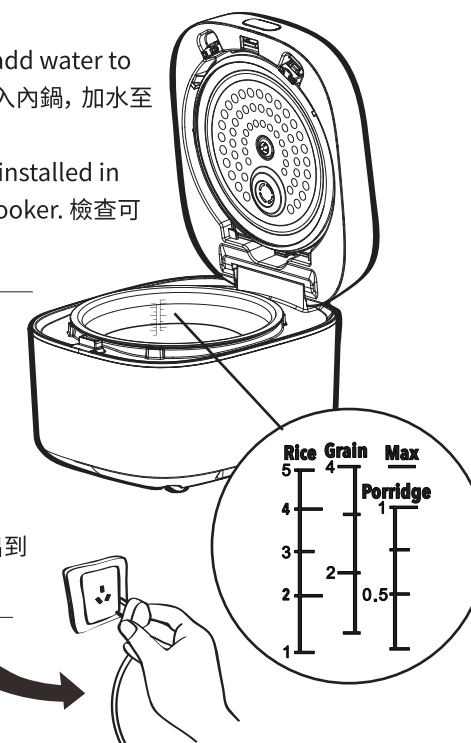
Put the washed rice into the inner pot and add water to an appropriate water level. 將淘洗過的米放入內鍋, 加水至適合的水位。

Check whether detachable s/s inner lid are installed in place, and then covered the lid of the rice cooker. 檢查可拆卸不銹鋼內蓋是否安裝到位, 然後合上面蓋。

After selecting the function by "menu" button, press the “start” button to enter the working state, and press the “cancel” button for one second to exit to the standby mode.

按"功能選擇"鍵選擇功能, 選定功能後, 按“開始”鍵進入工作狀態, 長按1秒“取消”鍵退出到待機狀態。

Unplug the power supply after use. 使用完成後, 即可拔掉電源。



COOKING FUNCTION

烹調功能的設定

Cooking Function Details (Cooking Time, Preset, Keep Warm) 功能表 (烹調時間, 預約, 保溫)				
Function 功能	Default time 默認時間	Cooking Time 烹調時間	Preset 預約	Keep Warm 保溫
Rice 煮飯	--	It will display ending time in countdown pattern when 10 minutes left. 最後階段倒計10分鐘	+	+
Grain 糙米飯	--	It will display ending time in countdown pattern when 10 minutes left. 最後階段倒計10分鐘	+	+
Claypot 煲仔飯	--	It will display ending time in countdown pattern when 10 minutes left. 最後階段倒計10分鐘	-	+
Porridge/Soup 煲粥/湯	1:00	1:00 - 4:00	+	+
Steam 蒸煮	0:15	0:05 - 1:00	+	+
Baby Food 嬰兒食品	2:00	1:00 - 4:00	-	+
Cake 蛋糕	0:45	0:35 - 1:00	-	+
Reheat 加熱	0:25	0:20 - 0:40	+	+

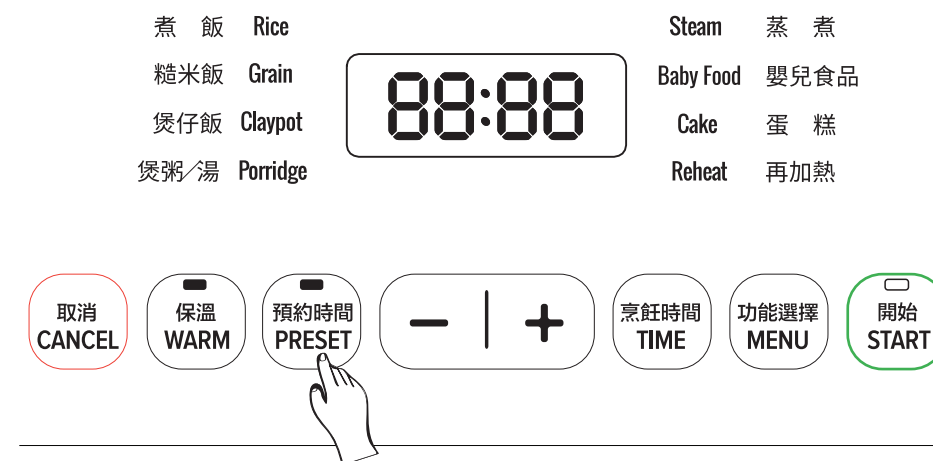
Use the following as a guide only as you may change the amount of water to suit your personal taste: 請使用以下指南, 根據個人的喜好以更改水量:

Rice 煮飯	1 cup rice	1.0 cup of water	內膽水位刻度 - 1
Grain 糙米飯	1 cup rice	1.5 cups of water	內膽水位刻度 - 1
Porridge 煲粥	1 cup rice	6.0 cups of water	內膽水位刻度 - 1

***Tips:** For better texture and keep rice non-sticking from the inner, keep warm for another 5 min. 煮飯小秘訣: 完成保溫5分鐘, 米飯不沾更美味

PRESET FUNCTION

預約功能的設定



Select the function for preset setting, such as rice, grain, porridge/soup, steam and reheat, by "menu" button. 選定可預約的功能, 如: 煮飯, 糙米飯, 煲粥/湯, 蒸煮及再加熱。



Press the "Preset" button to enter the time-setting state, and the time display on screen flashes. 按 "預約時間" 鍵進入預約時間設定狀態, 此時 "預約時間" 鍵指示燈和顯示屏 "時間" 閃爍。

Press "+" and "-" to adjust the preset time. 按 "+" 和 "-" 設置預約時間。

